

# Przyjaciel Ludu.

ROK ÓSMY.

No. 38.

Leszno,  
dnia 19. Marca 1842.



*Wjazd Bolesława Chrobrego do Kijowa roku 1018.*

## Wjazd Bolesława Chrobrego do Kijowa 1018 roku.

„Potrzebny był nader dla Bolesława ze strony niemieckiej pokój“ — mówi Naruszewicz — „dla ułożonej z Rusinami wojny, którą on tegoż roku w miesiącu Lipcu z całą państwa potęgą rozpoczął. Rozporządziwszy całe wojsko na pułki, ułce i chorągwie, a każdemu oddziałowi swoich rotmistrzów, setników, półsetników i dziesiątników do przywodu naznaczywszy, przełożył nad nimi hetmana Sieciecha, wojewodę krakowskiego, sam sobie nad nim i nad wszystkimi najwyższą władzę zostawując. Przydał do narodowych ludzi trzystu Niemców, danych sobie od cesarza traktatem budysyńskim, pięćset Węgrów i tysiąc Pieczyngów. Tak zaś to wojsko mądrze było sprawione, że bez trudności i zamieszania, nacierać, cofać się, wybaczać, dzielić się i znowu za danym znakiem zbierać się pod znaki, gdy potrzeba wyciągała, szykownie mogło. W tym porządku zbliżał się Bolesław do krajów ruskich. Twierdzą pisarze polscy, iż Jarosław ocaleniem przeszłorocznym Kijowa ubezpieczo-

ny, bawił się przy Dnieprze połowem ryb na wędę, gdy mu o ciągnięciu Bolesława wieść przyniesiono: i że porzuciwszy rybackie narzędzie, „dać pokój,“ powiedział, „rybie, aby nas nieprzyjaciel na inną wędę nie pobrał.“ Wreszcie udał się natychmiast do obrony, i zgromadziwszy potężne wojsko z Rusinów, Warachów i Słowian, zastąpił Bolesławowi przy rzece Bugu, chcąc mu bronić przeprawy. Poprzedziły przez kilka dni lekkie z obudwu stron harcace, kamieniami i strzałami, nim przyszło do walecznej rozprawy. Pierwszy król zaczął potyczkę, rozgniewany grubiańskim szyderstwem niejakiego Bluda, poradnika książęcego, który stojąc na drugiej stronie rzeki, z wojska polskiego i samego króla, nazywając go bojaźliwym i dla otyłości wieprzem, naigrawał się. Dany znak żołnierzom do bitwy; w której chwili całe wojsko zbrojne rzuciwszy się w rzekę, za powodem samego króla, który naprzód do wody wskoczył, na drugą stronę przeszło. Zatrwożeni przeprawą królewską Rusini, mieszać się i trwożyć zaczęli; pośpiech królewski nie dał im się uszykować, przyjęli jednak mężnie Polaków, że ledwie po kilku godzinach

krwawej bitwy, zniszczeni prawie i starci, pełne martwych ciał bojowisko zostawili. Zabrano w niewolę wielką liczbę Rusinów i Warachów, obóz z całym plonem dostał się królowi. Sam Jarosław we czwornasób uciekłszy z placu, gdy ani w stołecznym mieście Kijowie bezpiecznym siebie być nie rozumiał, dla mogącej nastąpić zdrady od swoich, a pościgu nieprzyjaciół, udał się z Kijowa do Nowogrodu.<sup>66</sup>

„Uwiadomiony król od szpiegów o jego ucieczce z zamku, postanowił dążyć do stolicy, opanowawszy pierwiej po drodze wiele miast i zamków, do których mu mieszkańcy wolny wstęp z podarunkami i poddaństwem dawali. Leży to przemożne niegdyś miasto nad Dnieprem, gdzie ten północnych rzek przywódzca, bliskim Desny przylewem pomnożony, ogromniejsze do morza czarnego prowadzi nurty. Zaszczyca one starożytność rywalstwem berła carogrodzkiego, dla bogactw, handlu i niezmiernej liczby mieszkańców, z rodowitych ludzi i zbiegłego od Greków służalstwa, z którymi dotąd najnieprzyjaźniejszym sobie Pieczyngom mężny dawało odpór. Ludność jego okazywały liczne naówczas do czterechset cerkwi i ośm rynków obszernych, a ruska chełpliwość, dając mu na mil siedm objazdu, wiarę wielkością przechodzi. Założyli one, ile się zdaje, Chyonitowie Grecy, gdy jeszcze ze Scytami, od czasów przed Chrystusem niepamiętnych handel wiodąc, różne sobie od Dunaju aż do Dniepru osady mnożyli. Od nich mógł Kijów wzięść nazwisko; bo co powiadają ruscy pisarze, a po nich Długosz, że go Kij, niejakiś książę ruski, mało co przed Rurykiem żyjący, zbudował, z pomiarem czasów nie zgadza się. Pod to miasto podstąpiwszy Bolesław, opasał ono lądem i wodą, zabiegając, żeby z niskąd dowozu żywności nie miało, ile tak potrzebnej w czasie nacisku różnego gminu, który z miejsc okolicznych i dalszych życia i majątków bezpieczeństwa szukał. Niechciał król psować tak pięknego wieków i narodów dzieła, spodziewając się, że go samym głodem dostanie. Uporczywa Kijowian obrona przynagliła go do szturm. Pobito mury, popalono przedmieścia, a dobyte mocą miasto dało wstęp wolny zwycięzcy. Wjechał konno Bolesław, mając przed sobą świetne Polaków z dobytymi szablami ufce, a wjeżdżając w bramę złotą zwaną, ugodził w nią tego przypuszczonego pałaszem, który od owego czasu dostawszy na ostrzu szczyrby, szczyrbea nazwisko odniósł. Chowa go potomność między skarbnami królewskimi w Krakowie, a biorącym znamiona najwyższej w narodzie władzy, przy wyniesieniu na tron, do boku przypasuje. Gmin lekkowierny rozumiał, że go Bolesław z rak anielskich dostał. Z bramy udał się Bolesław do monasteru ś. Zofii, gdzie go Arcybiskup Anastazy z całym duchowieństwem, świetnie w odzieniu cerkiewne przy-

branem, przyjmował, niosąc krzyże i Świętych kości. W tym klasztorze pobrał król niezmiernie skarby, z których jedne między żołnierzy i przyjaciół rozdał, drugie do Polski odesłał.

## Pamiętki z Krakowa.

### Morskie oko, w Karpatach.

Nic piękniejszego nad okolice Krakowa, nic rzemiejszego i więcej sielskiego, nad okoliczne doliny, gaje i strumienie, nic bardziej zajmującego, nad jego czarowne widoki! Wszakże to są słowa tych, którzy zwiedziwszy Włochy, Szwajcaryą i Tyrol, znowu wrócili nad Wisłę, aby wypocząć i odżyć rodzinnym powietrzem. Może te słowa są skutkiem uprzedzenia dla tej ziemi, która była ich kolebką, i spodziewają się, że będzie dla nich i grobem. Podobnie za Napoleona z przywiezionych dwóch Lapończyków do Paryża — jeden umarł z tęsknoty, a drugi przeklinając Paryż z jego ogrodami, placami, gardząc winami i przysmaczkami francuskimi, uciekł do swej ojczyzny na łono śniegu i mrozu, a wychylając miarkę tranu, szkalował i Francją i Francuzów, wychwalając swoje lasy sosnowe, odwieczne zaspy śniegu, i cudowny blask zorzy północnej. A jakaż to jednak różnica między departamentem Saony (Pile de France) a lodowatemi brzegami Japonii. Lecz Artysta powinien być wolnym od podobnych uprzedzeń, dla niego piękność jest bezwzględna. Krajobraz prawdziwie piękny, powinien być w jego oczach pięknym, bez względu, czyli to jest Tyrol, Polska lub Szwajcaryja. Lecz można ich w tej mierze usprawiedliwić, albowiem do najpiękniejszych okolic Włoch, do dziko-pięknych obrazów Tyrolu, Szwajcaryi, do najgustowniejszych widoków Francyi, brakuje naszych niw nieprzerzanych zboża każdego gatunku, tego bajecznego, a tutaj rzeczywistego rogu obfitości, które to niwy wdzierając się oceanem w najdziksze okolice, łagodzą swojemi złotemi falami i swoim czarującym szumem, zmieszany z dziwną muzyką koników polnych i skowronków, posępność i dzikość tych ustroni, a małe chatki przyczepione do skał, lub na w pół zatopione w tém złotem morzu, budzą nieskończenie miłe uczucie dla serca i oka. Może być, że pendzel więciej ma żywiołu w górach Szwajcaryi i Tyrolu, lecz oko, dusza, serce każdego, tutaj lgną i słodki znajdują pokarm. Tam dzikość wkrótce przerazi, i przesyci wędrownego Artystę, sztuka nakoniec znudzi, a w naszych okolicach stokrotnie znajduje odmiany, wykrywając nieznanę dotąd piękności, a zmęczone i zbłąkane oko wśród skał i ciemnych kniei, swobodnie i mięko wypocznie sobie w miedzy najbujniejszego łanu pszenicy, lub pachnącej tataraki.

Lecz i nam nie braknie na olbrzymio-dzi-

kich pięknościach natury. — Jeżeli widziałeś doliny Ojcowa, Pieskowej Skały, Grodziska, te śliczne miniatury Szwajcaryi, jeżeli zwiedziłeś Mnichów, Czerne, Dębik, Bolechowice i Balice, widoki dość zbliżone do widoków włoskich, a w niektórych względach piękniejsze jeszcze, — wejdź na wzgórze Św. Bronisławy, i patrzaj na południe; od samego brzegu Wisły wzgórze piętrzą się w coraz większe góry, pomiędzy nimi Babia Góra, jak królowa bieleje najczęściej śniegiem, lub kryje się w fioletowej mgłę, dzwignając na barkach ogromne bryły z rozbitej chmury, a na samém widnokregu będzie ci się zdawało, że ciężkie chmury ze srebrnymi krawędziami podnoszą się na czysty jeszcze i lazurowy horyzont, lecz to jest tylko złudzeniem, to jest łańcuch Karpat, to są Tatry!.... Zdięty ciekawością chciałbyś tam na skrzydłach jastrzębia polecieć, i wypożać sobie ze znoju, na szerokiej i miękiej zaspię śniegu.

Przed kilkadziesiąt laty nie potrzebowałeś, jak tylko uciąć sobie w bronisławskim gaju kij z leszczyny lub dębiny, przewiesić się na rybackiej łódce przez Wisłę, i prosto sobie dążyć przez góry i lasy, dumając i marząc, aż do samych Karpat. Lecz dzisiaj dość znaczne zachodzą trudności i przeszkody, albowiem Wisła jest granicą, a jegry pilnie strzegą drugiego brzegu, atoli opatrzywszy się paszportem, wymieniwszy tutejszą monetę na zdawkową monetę austriacką, możesz się bezpiecznie udać na podróż. (1)

Odbywałem już tę drogę, i przyznać muszę, że przebywszy most podgórski, i wyszedłszy na pierwsze wzgórze, niepodobna się było oprzeć od zwrócenia się ku Krakowowi, i pożegnania tej stolicy. Spuściłem się w dolinę, i miasto znikło, jakiś niepokój i cicha tęsknota opanowały moje serce, lecz później z każdego wzgórze ukazywały mi się czerwone dachy, wieże, i zamek krakowski, ale coraz to bardziej zdrobniały, coraz bardziej powleczone mgłą niebieskawą, jakby obszerną przezroczystą zastoną. Nakoniec z wyniosłego wierzchołka jakiejś góry, ukazało mi się w niebieskim tumanie mdlejące pasemko, jakby różnokolorowych kamyczków, a zjeżdżając na dół, gdy mój przewodnik powiedział mi, że to już ostatni raz widziałem Kraków, wtenczas, mówiąc bez przysady, przykro mi było i długo zdawało się, że mi czegoś brakuje.

Nakoniec przybyłem do samego podnóża Karpat, a nazajutrz udałem się w ich czarujące doliny. Częste i długie wycieczki dały mi poznać najwspanialsze widoki i najpiękniejsze ustronia. Opisywać je byłoby to rzeczą zatrudną, i nie jest moim celem; tyle jednak powiedzieć mogę, że będąc zupełnie w stanie dzikim i prawie bez jezior i porządných wiosek, chociaż

(1) Odległość Karpat od Krakowa jest na mil 18; znaczne jednak przedgórze, jako to: Babia góra, Rocięż, zaledwie są odległe na mil 10.

piękne i wzniosłe w swoim ogromie, wszędzie jednakże są monotonne, wszędzie dzikość i pustynia, bez żadnej odmiany, bez żadnego złagodzenia. Ogrom skał, strumień i las, a gdzie nie gdzie mizerna buda Górala; są wiecznymi przedmiotami, stanowiącymi krajobraz. Alpy mają tę korzyść, że ich ogrom i dzikość łagodzi się, odmienia i dziwnie wzniosłe kontrastuje z obszernymi jeziorami, na których białe rozwijają się żagle, jak równie z pięknymi i starożytnymi miastami, rozszaniami w licznych dolinach i ustępach gór; — tam widno dzieło ludzi, obok dzieł wielkiej natury; tam widno miasto pełne życia i ruchu z zielonym wieńcem sadów i łąk, a nad niem biała lawina, jak blada i zimna śmierć, zawisła na pochyłości nagich skał; jest tam zbiór wprost sobie przeciwnych przedmiotów, a jednak tworzących harmonię i prawdziwie piękną całość. Jeszcze jedna okoliczność mocno mnie zastanowiła. Lud albowiem góralski powszechnie piękny, dorodny i przemysłny, nadszczaj mało pokazuje w sobie umysłowego życia, bardzo mało podań i pieśni, a prawie nic poezyi. Góral jest pracowity i pobożny, śpiewa litanie, wie odległości wioski od wioski, a zresztą wszystko dla niego jest obojętne, i nie budzi w nim żadnej ciekawości. Dla czego Górale Szakocy i Alp zachowali tyle podań, ballad, legend, — dla czego poezya zachwyca ich zapalne dusze i serca, — dla czego silny, wesoły i dowcipny Krakowiak nuci swoje krakowiaki, w których tyle poezyi, fantazyi i tęsknoty się znajduje? — Krakowiak jest ciekawy, cokolwiek chytry, zazwyczaj leniwy, lecz do hulanki, dziewczyny i bitki . . . . . oddaj go Bogu!.. woli on karczmę niż kościół (2) woli śpiewać swoje krakowiaki, niż litanie i godzinki. Raz tylko można go oszukać, bo potem to już jego rzecz wywieść w pole. (3) Dla

(2) Nie trzeba wnosić złąd, ażeby lud krakowski był bezbożnym i rozwiozłym, jedynie w porównaniu z Góralem trzeźwym, pracowitym i nader pobożnym, Krakowiak może się słusznie nazywać birbantem i zawadkiem. Lud krakowski jest pobożny, jak wszystkie ludy sławiańskie; a jeżeli więcej odwiedza karczmę od kościoła, pochodzi to z jego charakteru i temperamentu żywego; jeżeli więcej śpiewa krakowiaki, niż nabożne pieśni, to wypływa z tej przyczyny, że w tym pokoleniu tleje iskierka poezyi, o której oni sami nie wiedzą, lecz ją czują, i wynurzają w swoich krakowiakach smętnych, wesołych, lub nawet satyrycznych. Nie są rozwiązłymi, albowiem życie ich jest zupełnie sielskie; zwyczajnie leniwy, bo powszechnie obciążają go twardą pracą; a stał się chytrym, bo tego niekiedy wymaga jego położenie, wśród ucisku panów i oficyalistów. Lecz ni ciężka praca, ni ucisk, ni nędza, nie potrafiły w nim usmierzyć jego zuchowałej odwagi, żywoci, wesołoci, i tej iskry poezyi, która tak pięknie się rozwija rodmuchana przez naszych wykształconych wieszczów i artystów muzycznych. Są oni podobnymi do owych tatarskich i arabskich koni, w których nędza, trud i droga nie są zdolnymi ugasić naturalnego ognia i życia.

(3) Przysłowie to: „wywieść w pole,“ jest prawdziwie narodowo-wojenne, albowiem Polacy walcząc



*Widok Morskiego oka w Karpatach.*

czego Kozak wśród stepów opowiada tyle powieści, nuci tak tęskne i zachwycające dum-

zawsze w małej garstce z potężnym nieprzyjacielem, uciekali się do stryja (lasu), z kąd szarpali i nadwątlali bezustannymi wycieczkami silnego nieprzyjaciela. Roztropnego wodza było rzeczą, nie dać się nieprzyjacielowi wywieść w pole, dopiero gdy armia nieprzyjacielska wycieńczona i znużona ciągłym niepokojem, zmniejszona i osłabiona częstymi i nagłymi napadami, przestała być tak groźną, wtenczas wódz polski wypadł z lasów, wydawał stanowczą bitwę, i odnosząc zwycięstwo, rozdzierał swój łup na placu bitwy. I przeciwnie, gdy lichy nieprzyjaciel krył się po lasach, każdy niemal dowódca polski umiał go sztuka i podejściem wywieść w pole. Podobnie „zwinąć chorągiewkę,“ ulani albowiem otoczeni zewsząd i ściżani, zwiłali proporce u swoich pik, ażeby w mroku i w krzakach nie zdradzały ich płynące nad ich głowami, a we dnie zdale mogli łatwo złudzić oko nieprzyjaciela i uchodzić za oddział Kozaków. Niemniej przysłowie dowodzące ma-

ki? — Lecz odgadnienie tego zostawmy dla uczonych, a my udajmy się prosto w wyższą krainę Karpat, do górnych jezior.

Wyjechawszy z Kościelisk na Poronin i Bukowinę, szliśmy gęstym lasem, coraz wyżej i wyżej; zdawało się, jakoby ta droga prowadziła do chmur, które, płynąc nad nami, ocierały się na pozór o najwyższą czerniącą się sosny i jodły, — nareszcie las zaczął rzednieć, drzewa się zmniejszać, a kosodrewna być gęstsza i częściej. I otoż cel podróży, wychodząc z lasu stanęliśmy na wzniosłości skalistej, u stóp naszych rozwijało się jezioro, obszerne, gładkie i czyste, w okół skały prawdziwie olbrzymiej wielkości i kształ-

kiej zawsze ilości walczących Polaków i szczególniejszej ich zręczności w bitwach jest: „Sztuka wroga tłuką“ i t. d. Zobacz Golembiowskiego dawne przysłowia polskie.

tu, to są wierzchy Karpat, a to jezioro, to jest Morskie oko.

Na brzegu stoi chata dla podróżnych, w oddali chyłacy się krzyż i pomnik jakiegoś Taffe, którego nie ma żadnego związku, ani z miejscem, ani z historią, a psuje cokolwiek illuzją i urok zwiedzających to miejsca. Rozwieszono po skałach płachty śniegu, cichość grobowa, wiatr zimny i przenikający, i pisk mało znanych drobnych ptaszków, które się kryją w załamach skał, dziwne sprawiają wrażenie na przycho-dniach.

Wszystko tu jest groźne, olbrzymie, i tajemnicze; te szczyty skał, gdzie ludzka nie pozostała noga, te wiecznie trwające kobierce śniegu, to jezioro bez dna, każą wierzyć, że to jest owa kraina bajecznych smoków, lub duchów, które rzadko zstępują w doliny, chyba zapowiadając jaką klęskę, lub straszliwe nieszczęście. Wsiadliśmy wszyscy na tratwę i odbiliśmy od brzegu; dwaj Górale, którzy za nami nieśli dwa kłęby cienkiego sznuru, związali je końcami, potem przywiązując do jednego końca ciężki okrągły kamień, puścili go w wodę. Chociaż rzeczony sznur długim był na 450 łokci, jednakże nie uderzył o dno, a Górale śmiejąc się mówili nam, że żadnym sznurem niepodobno dna namacać w tém zaklętém jeziorze.

Znajdują się tu małe rybki, lecz bardzo niesmaczne do jedzenia; woda, aczkolwiek zimna i czysta, ma w sobie jakąś goryczkowatość, podobnie, lecz nie w takim stopniu, jak woda morska. Górale powiadali nam o poczwornych rybach, które mają się często wypławiać na wierzch, o znajdujących ułamkach statków i t. p., lecz wiary przywiązywać do tego niepodobna.

Powierzchnia Morskiego oka zajmuje 57 mórg, a samo jezioro położone jest w wysokości od powierzchni bałtyckiego morza na 4,500 stóp. Zbliżając się do przeciwnego brzegu, posłyszeliśmy głuchy szum małego wodospadu, i spostrzeżliśmy, że ze spadzistej pochyłości skał mały potok lecąc po głazach, pieniać się i tworząc tysiączne mniejsze wodospady, rzucał się do Morskiego oka. Było naturalny upust z Czarnego jeziora, które znajduje się wyżej o 370 stóp od powierzchni Morskiego oka. Drapiąc się po tej skalistej pochyłości, wzdłuż spadającego potoku, uczuliśmy wyczerpienie sił, i w połowie drogi wypoczęliśmy pod niskim żelaznym krzyżem, wprawionym w kamień, na którym mogliśmy wyczytać napis: „Hic non plus ultra, nec supra. Nisi in cruce D. N. J. Chr.“

Niżej napotykalimy jeszcze niektóre krzewy, jakoto: Pinus mugus, melezis, i t. p., lecz dochodząc do rzeczonoego jeziora, sam już tylko mech (Liben pulmonarium) okrywał niezmierne granity. Nareszcie przybyliśmy do Czarnego jeziora; widok tego ustronia przeraża i napenia tęsknotą; posępne i dzikie to miejsce zdaje się

być siedliskiem śmierci, zniszczenia, i huraganu; zdaje się, że tutaj zima zasypia podczas wiosny i lata; modre i ciche jezioro otoczone jest nagimi skałami mieniących się granitów; po ścianach tych skał, równie jak na brzegach jeziora, bieleją porozciągane szerokie płachty śniegu; żadna roślina nie znajduje się tutaj, nawet mech rzadko pokrywa skaliste brzegi i ogromne głazy. Szczególniejszym jednak przypadkiem, nie daleko brzegu wyrosło kilka świerków; lecz jakże smutny przedstawiają widok te drzewa, niskie, suche, grube, odarte z kory, wyciągają pokrzywione ramiona ku wodom jeziora, i zdala wydają się jak skamieniałe od wieków szkielety. I tu słychać złowrogi pisk tych samych ptaszków, które słyszeliśmy wprzód. Czarne jezioro jest mniejsze od Morskiego oka, lecz równie bez dna.

Jeszcze wyżej znajdują się pięcio-stawy, lecz nie mieliśmy ochoty dostać się na ich powabne brzegi. Z ustępów skał dmuchał lekki wietrzyk, ale tak zimny jak oddech grobu, lub bardzo głębokiej jaskini. Udając się w bok co raz wyżej, o dzień prawie drogi, napotyka się jeszcze jezioro, leżące w najwyższej strefie, a które przez cały prawie rok drzymie sobie pod grubą skorupą lodu. Nikt go nie zwiedza, oprócz Górala, co pasie bydło na najwyższych polanach, a wracając z tamąd, mówi pastuchom, że był tam, gdzie się musieli urodzić mróz i zima.

Lecz słońce przeszło już połowę swój drogi, pożegnaliśmy więc tajemnicze jeziora, i wracaliśmy znowu coraz to gęściejszym lasem. W miejscu nazwanem Roztok, wśród lasu, wypoczęliśmy z utrudzającej drogi, a prawie już w nocy przybyliśmy do naszego mieszkania.

Zkąd mogły powstać te jeziora? zapytał się już nie jeden sam siebie. W Szwajcaryi znajdują się wprawdzie obszerne jeziora, lecz w najniższych dolinach, ale tutaj przeciwnie, bo na najwyższych górach. Nie mogą to być kraterzy wygasłych wulkanów, gdyż chociażby ich eksystencja była jak najdawniejsza, zostawiłyby po sobie ślady w grubych pokładach lawy, popiołów, i innych wulkanicznych produkcji. Lecz Karpaty są góry pierwotnych formacji, i nie tylko nie przedstawiają, ale i nie mogą przedstawiać żadnego śladu wulkanizmu. Smak wody Morskiego oka zbliżony do smaku morskiej wody, czemu zapewne winno swoje nazwisko, jest mocno zastanawiającą okolicznością. Lecz w tej mierze i najbieglejsi geologowie nie zaspokoją naszej ciekawości.

W kilka dni pożegnaliśmy Karpaty, których wierzchy i niższe nawet miejsca, bieleły się już spadłym śniegiem, chociaż Sierpień dopiero się kończył pięknymi pogodami. Przejeżdżając górzystą krainę Galicyi, zadawaliśmy się niewyczerpanemi w około widokami. Nareszcie z wierzchu mogiłańskiej góry zobaczyliśmy znowu Kraków tak drobny i mały, jak obrazek,

na wpeł wytarty, a pod nim bielila się srebrna wstążeczka Wisły, która ginęła w niebieskiej mgłę. Powitaliśmy go okrzykiem, wesoły humor rozjaśnił nasze czoła, a mnie się zdawało, że znalazłem dawno zgubioną rzecz, do której wielką przywiązywałem wagę. Przebyliśmy podgórski most, i wieczorem spoczęliśmy w domu.

Nazajutrz siedząc nad Wisłą, patrzaliśmy na południe, i widzieliśmy znowu karpackie szczyty, jak chmury ze srebrnymi szlakami, które zdawały się podnosić na horyzoncie. Lecz tą razą Wisła zdawała nam się więcej piękną, i więcej ładując do siebie, niż Morskie oko i Czarne jezioro.

## W i s k a.

(Fantazya.)

Ja sobie płynę z karpackich gór,  
Co raz to niżej w doliny;  
A wodę piję z rozbitych chmur,  
Lub z piersi białej lawiny.

Piękne wybrzeża około mnie  
Zielone gaje i niwy,  
A wszystko marzy, jak gdyby w śnie,  
Jakby kochanek szczęśliwy.

Wieczór, gdzie gajem porasta brzeg,  
Kapie się wciąż dziewic wianek,  
Piękne jak kwiaty, białe jak śnieg,  
Płocze, jak stado cyranek.

A młody rybak na piersi mój  
Ślizga się łodzią, i w dali  
Zapewne szuka zdobyczy swój,  
Bo plusk ucisza mój fali.

Rybaku! jeśli połów chcesz mieć,  
Trzeba ponęty rozkoszy;  
Z cicha zapuszczaj zdradliwą sieć,  
Bo biała rybka się spłoszy.

Ale ostrożnie po nurtach płyn,  
Patrz okiem wodnego ptaka,  
Zdradliwy odmęt zdaleka miń,  
Wiosłem zręcznego rybaka.

Bo moich nurtów tak zdradna toń,  
Tak nęca modre głębiny,  
Jak ojców waszych rodzinna błoń,  
Jak serce młodej dziewczyny.

Tak i ja znęcę błyskotkę fal,  
Rozkoszą piersi owionę  
A potem próżny smutek i żal;  
Jak zdobycz moję pochłonę.

Bo ja wypływam z karpackich gór,  
Topiąc zielone doliny;

Wodę popijam z rozbitych chmur,  
Lub z piersi białej lawiny.

Dnia 10. Kwietnia 1841 r.

## Rzadkie druki polskie.

*Brevis Explicatio Doctrinae de Sanctissima Trinitate. M. D. LXV.*, bez miejsca druku. Svo; kart nieliczbowanych 60. Dedykacya Zygmunтови Augustowi, podpisana w Krakowie 1563 r. przez Franciszka Lizmanina, który jest autorem tego dziełka. Rzadką jest u nas biblioteka, któraby się poszczycić mogła choć jednym dziełkiem Lizmanina; rzadszym jeszcze, któremuby znane były okoliczności życia Lizmanina, a przecież był to człowiek, który w 16. wieku silnie na opinią publiczną u nas wpływał; który nawet, gdyby się nie dał być uniesie zdaleko krewkości, mógł być los przyszlęj Polski zmienić. Nim przeto do opisu naszego kruka białego przystąpimy, powiemy wpieryw słów kilka o jego autorze:

Między wielu Włochami, których królowa Bona do kraju naszego sprowadziła, znajdował się także Franciszek Lizmanin, rodem z Korfu, członek zakonu franciszkańskiego. O latach jego dziecińczych i wychowaniu nie zostawili nam współczesni najmniejszej wiadomości. Do Polski przybył młodo (1546 r.) i jako spowiednik i kaznodzieja królowej, został wnet prowincyałem swego zakonu w Polsce i komisarzem wszystkich klasztorów panięńskich tój samej reguły. Znajomość z Andrzejem Trzeciekim, sławnym poetą łacińskim i rozsiewaczem nowości religijnych, w Krakowie zabrana, zachwiała w nim wiarę ojców. Przydała oliwy do ognia królowa Bona, podawszy mu jakąś książkę protestancką do czytania. Wkrótce potem częste przedstawianie z Trzeciekim i innymi nowatorami, ściągnęło nań podejrzenie duchowieństwa, a Zebrzydowski, Biskup krakowski, dawał na każdy jego krok pilne oko, aby go zdybać na jakim czynie lub słowie, przeciwnem religii katolickiej, a następnie usunąć od ołtarza, a nadewszystko od boku królewskiego. Ale Lizmanin, z przyrodzenia swego przebiegły, tak się umiał dobrze maskować, że nie tylko nie mógł być o herezję publicznie posądzonym, ale nawet poczytywano Biskupowi za zło, że śmiał męża pobożnego o niestatek w wierze obwiniać. Wtém wstąpił na stolicę apostołską Juliusz III. Królowa Bona wysłała roku 1550. Lizmanina do Rzymu z powinszowaniem nowemu Papieżowi wstąpienia na tron. Nieomieszkał korzystać z tój sposobności Biskup krakowski i wysłał za Lizmaninem gońca z listem do Rzymu, donosząc Papieżowi, że Lizmanin był skrytym heretykiem i prosząc go, aby tak niebezpiecznego dla religii katolickiej

człowieka uwięził i przeciął mu na zawsze powrót do Polski. List atoli Biskupi doszedł do Rzymu nieco za późno, albowiem Lizmanin już się wtenczas znajdował w Warszawie, (doznawszy uprzejmego od Papieża przyjęcia) przy boku królowej Bony, która natenczas w tém mieście przebywała. Skoro Lizmanin do kraju powrócił, odbiera od króla Zygmunta Augusta list, w którym go monarcha prosi, aby gniew matki, z powodu małżeństwa z Barbarą Radziwiłłówną, łagodził. Lizmanin w interesie tym jeździł po trzykroć z Warszawy do Krakowa i tak zrzeczością swoją króla zadowolnił, że mu August pierwsze wakujące biskupstwo obiecał. Kiedy Lizmanin takie widoki świetnej przyszłości przed sobą ma, przybywa do Polski (1551 roku), Leliusz Socyn, zabiera z nim znajomość i radzi mu, aby wyjechał za granicę, mianowicie zaś do Szwajcaryi, aby tu zrzucił habit i przyjął otwarcie wyznanie protestanckie. Lizmanin, który znając dokładnie skłonność Zygmunta Augusta ku nowym opiniom, na coś większego godził, nie usłuchał tej rady, owszem namowami swemi nakłonił monarchę, aby go wysłał za granicę w celu nabrania potrzebnych wiadomości i informacyi od Kalwina i innych, jakby najlepiej i najłatwiej było Kościół katolicki w Polsce zreformować. Opatrzony od króla w pieniądze, zwiedził Lizmanin, pod pozorem zakupywania książek dla biblioteki królewskiej, Włochy, Szwajcaryę, Genewę, Paryż, i wykonał wnieście i zrzeczenie dane sobie polecenie, ale przybywszy powtórnie do Genewy, za radą Kalwina i Socyna, zrzucił habit mniszy i ożenił się z ubogą dziewczyną. Nadaremnie odwoził go od tego kroku szkodliwego reformacyi w Polsce sekretarz jego Budziński, stawiając mu przed oczy, że najlepszy czyn nie w czas wykonany, jest częstokroć bezowocny, a nawet szkodliwy; że ożenienie jego do roku odłożone, znajdzie niechybnie wielu naśladowców pomiędzy duchowieństwem, wykonane zaś przed powrotem do Polski i zdaniem królowi sprawy z missyi, może się stać reformacyi w Polsce bardzo szkodliwym i zniechęcić monarchę. Przepowiedzenie Budzińskiego ziściło się. Król dowiedziawszy się o postępkach Lizmanina w Genewie, rozgniewał się bardzo na niego, i postanowił porzucić odtąd zamiar reformowania kościoła polskiego, chociaż Kalwin, Lizmanin i inni nalegali nań o to w listach częstokroć do Polski pisanych. Pomimo atoli zobojętnienia króla ku reformacyi, szerzyła ona się przecież z niezmierną szybkością po całym kraju. Zbywało jęj jednak na zręcznych i umiejętnych przywódcach. Synod przeto różnowierców, w Pinczowie 1555 roku złożony, uchwalił, aby Lizmanina przyzwać do Polski. Przybył on wprawdzie roku 1556. do naszego kraju, ale wiedząc, że był od króla z Polski wywołany, a od duchowieństwa nienawidzony,

nie pokazywał się na żadnej publice, ukrywając się na dworach rozmaitych możnowładzców, reformacyi przychylnych, jakoto np. u Jana Tomickiego, kasztelana gnieźnieńskiego; u Górków, u Jakóba Ostroroga i t. d. Ztąd znosił się i naradzał z naczelnikami reformacyi w Polsce, jakby najlepiej było papieżstwo obalić. Tymczasem możnowładzcy wyrobili mu u króla pozwolenie wynurzenia się na jaw. Przybywszy do Krakowa, zapoznał się z Blandratą (około 1562 r.) i powziął od niego nowe wyobrażenie o Trójcy świętej. Z tego powodu posiadzony od Kalwinów o arianizm, sprzykrzywszy sobie ustawiczne zatargi o ten artykuł wiary, z Stankorem, Gonezuszem i innymi, na synodach w Włodzisławiu, Książu i t. d., a nadewszystko niemogąc odzykać utraconej łaski królewskiej, opuścił Polskę, udając się do Królewca, gdzie na dworze Albrechta los swój poprawić zamysłał. Ale trafił z deszczu pod rynek. W Królewcu bowiem, wśród zagorzałych zwolenników nauki Marcina Lutra, ostrzeżonych z Krakowa, co za niebezpieczny człowiek do nich się udaje, stał się wszystkim solą w oku. Napróżno w dziełku, którego tytuł wyżej przytoczyliśmy, usiłował oddalić od siebie podejrzenie o arianizm; nie wierzono mu, a teologowie luterscy przestrzegali swoich słuchaczy z ambon, aby tego wilka w owczej skórce, jak jadowitego węża, jak ognia unikali. Opuzczony tedy od wszystkich, umarł w największej nędzy około 1566 roku. Bayle naznacza mylnie rok jego zgonu 1563., widziałem bowiem książkę w r. 1565. z druku wyszłą, z własnoręcznym jego podpisem. Ten sam Bayle powiada, że Lizmanin nic prawie nie pisał, co także mylnem jest twierdzeniem.

Powróćmy teraz do naszego dziełka. Lizmanin napisał je, aby oddalić od siebie podejrzenie, jakoby o Trójcy ś. tak sądził jak Arysusz i jego zwolennicy, a nadewszystko, aby zagniewanego na siebie Zygmunta Augusta przebłagać. W dedykacyi łasi mu się jak może: „Niemasz Najjaśniejszy Panie pomiędzy śmiertelnymi nikogo“ — mówi — „któremubym, po Bogu, tyłu winien był, co W. Królewskiej Mości. Dobrodziejstwa bowiem W. K. Mości dla mnie tak są wielkie, że gdzie się tylko obrócę, wszędzie łaskawości Twojej Najjaśniejszy Panie nie zatarte widzę ślady. Kiedyżes N. Panie opuścił sposobność wspierania mię, albo wyniesienia? i t. d.“ Dalej w tej samej dedykacyi mówi Lizmanin, że jak dawniej zli ludzie doniesieniem go swojemu do Króla, zniewolili do złożenia w ręce Króla wyznania wiary, tak teraz oczernili go znowu, jakoby o Trójcy ś. nauki przewrotnej się trzymał. Z tego powodu zdanie swoje o tym artykule wiary, spisane obok nauki ojców kościoła, przesłał Królowi i błaga go, aby przeczytawszy, już dalej potwarcom jego ucha nie dawał, a jego same-

go do dawnej łaski przypuścić. Całe tedy to niezmiernie rzadkie dziełko jest zbiorem różnych zdań o Trójcy ś., za które Lizmanin poszedł. Rzecz uwagi godna, że Lizmanin przywiódł w dziełku świadectwo najzaciętszych Antytrynitarzy, np. Krowickiego, Tomasza Falkoniusza, Jana Kazanowskiego i t. d., jakoby o Trójcy świętej trzymał się nauki, niezbacząc od dogmatów innych wyznań chrześcijańskich.

### Kilka słów o świątyniach i domach mieszkalnych u Sławian.

O żadnym rodzaju budowy starożytnych nie możemy z taką pewnością, jak o świątyniach; tych bowiem tyle gruzów i szczątków pozostało, ile ich wszystkie inne rodzaje razem wzięte, dostarczyć nam nie mogą. Pewnem jest, że budownictwo świątyni doświadczało kolei podobnych, jak wszystkie inne ludzkie wynalazki. Natura powszechna wlała w dusze człowieka tak żywe wyższej istności uczucie, iż każdy naród stanowił sobie pewne bogochwalstwa obrzędy, dla okazania winnej czci Twórcy, którego wielkość zdawała się wymagać miejsc szczególnych sobie poświęconych; a te, świętą wrażały groźność, i odpowiadały wyobrażniom każdego narodu o czci Wszechmocnego. Wzgórza i lasy były zwykle miejscem poświęconem ku czci bożków: u dawnych Prusaków bożek *Patelo* w lesie miał przybytek, w okolicy dzisiejszego Bartensteinu: wśród gęstego lasu był dąb ogromny z trzema wyrębniami, w których potrójny posąg *Patela* był umieszczony; do koła drzewa były opony, tylko dla nabożnych przychodniów odsianiane, przed zasłoną palił się wieczysty ogień z drzew dębowych, od samego *Kirwajla*, lub też od niższych *Kapłanów*, *Wajdelotami* zwanych, utrzymywany.

Prosty sposób budowania Sławian, może nie zajmie cudzoziemskich sztukmistrzów, lub jednak sprawi uczucie w ciekawym wiedzy rodaku. Krótkość niniejszego pisma nie pozwala nam obszernie w tym względzie mówić, krótko więc tylko namienimy, odsyłając z resztą naszych czytelników do *Helmoda*, *Dytmara Saxona*, *grammatyka*, *Adama Bremeńczyka*, i obu bezimiennych autorów życia świętego *Otona*. Świątynie nazywali Sławianie *goncianami*, ponieważ będąc po większej części drewniane, nie tylko dachy, ale i ściany gontami miały pobite,

co i teraz w niektórych starych drewnianych kościołach napotykaemy. Miasto *Arkona*, stolica wyspy *Rugi*, i *Reda*, główne miasto starożytnych *Wendów*, były też dla wszystkich Sławian, czem dla *Mahometanów Mekka*. Liczne karawany sławiańskie od kończyny Europy i Azji tam się gromadziły z bogatemi dary. W *Arkonie* była murowana świątynia czworo-oblicznego *Swantowida*, którą *Waldemar*, król duński, około roku 350 ery chrześcijańskiej, dobywszy tego miasta, złupił i zburzył. Ta świątynia miała czworo wnijscia, ku zachodowi, wschodowi, północy i południu zwrócone. Tę budowę składały cztery wielkie przedziały, pod osobnemi krytami; z tych trzy zawierały składy łąpów, słubów, zaaków zwyciężkich, podarków i ofiarnych naczyń, czwarta zaś była stajnią białego konia, mianowanego świętym. Węgiły tych czterech dzielnic spajały mury, czyniące czworograną izbę środkową, w której ogromny posąg *Swantowida*, mający cztery twarze ku czterem drzwicom obrócone, stał na wysokim podnożu, trzymając w prawej ręce róg wielki z winem, a w lewej łuk z kołczanem strzał pełnym. W każdym środkowym murze była brama, do której otwarta ulica pomiędzy ścianami dzielnic prowadziła. Ta krzyżowata budowla, licznymi stopniami nad poziom uniesiona, była otoczona w tymże kształcie rzędem kolumn, czyniąc w pomienionych ulicach ozdobne ciągi słupów. Prócz tego wewnątrz średniej izby po przyscianiu okazałe słupy sklepienie utrzymywały. Do koła posągu stół służebny, na którym czynił ofiary kapłan zawsze od tej strony, w której się nieprzyjaciel znajdował. Obręb środkowej izby musiał być dosyć mały, gdyż kapłan dla każdego odetchnienia musiał wychodzić aż do progu izby, by znać nieobrazie śmiertelnym oddechem Boga. W obszernym podwórzu stało sześć wspaniałych kolumn we trzy rzędy poprzecznymi tramami, przez które przeprowadzono świętego konia, dla powzięcia wiadomości o szczęściu lub też złej doli ojczyzny.

Roku ery chrześcijańskiej 443., za panowania *Arkadyusza* i *Honorjusza*, cesarzów rzymskich, *Radogost*, król *Obotrytów*, wtargnął z licznym wojskiem do *Włoch*, gdzie na przeprawie przez rzekę wśród bitwy w młodym poległ wieku.

(Koniec nastąpi.)

Nr. 18. Przewodnika rolniczo-przemysłowego zawiera następujące artykuły: Sprawozdanie z nadesłanych prac Towarzystwa rolniczego w. ks. pozn. w Gnieźnie. — Sprawozdanie posiedzeń przemysłowego Wydziału dnia 1. i 2. Marca w Gostyniu. — Odpowiedzi urzędowe względem regulacji chłopów. — O ostatecznej dzielności roli. — Doniesienia.

Nakładem i drukiem *Ernesta Günthera* w Lesznie. (Redaktor: *J. Łukaszewicz*.)